



FORMULAIRE DE TRANSFERT _ CAMP DE JOUR 2025

TRANSFER FORM _ 2025 DAYCAMP

Envoyez à | Send to : loisirs@ville.kirkland.qc.ca

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX | GENERAL INFORMATION

Nom du participant / <i>Participant's name</i>	
Nom du parent-payeur / <i>Paying parent's name</i>	
Téléphone domicile / <i>Home telephone</i>	

INSCRIPTION À ANNULER | REGISTRATION TO CANCEL

GROUPE / Group	SEMAINE DU / Week of	MONTANT PAYÉ / Amount paid

NOUVELLE INSCRIPTION DÉSIRÉE | NEW WEEK OR PROGRAM TO REGISTER

GROUPE / Group	SEMAINE DU / Week of	COÛT / Cost

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT ET TRANSFERT

Toute demande de changement doit être faite par écrit.
Aucune demande reçue moins de 5 jours ouvrables (le lundi)
avant la semaine d'inscription **ne sera acceptée**.

Jusqu'au lundi 2 juin 2025

ANNULATION ou **TRANSFERT** :

- frais administratifs de 10 % par semaine par enfant

À partir du mardi 3 juin 2025

ANNULATION:

- frais administratifs de 20 % par semaine par enfant

TRANSFERT d'inscription à une autre session hebdomadaire :

- frais administratifs de 10 % par semaine par enfant

REFUND AND TRANSFER POLICY

All modification requests must be in writing.
Any requests received less than 5 business days (Monday) prior to the
registration week **will not be accepted**.

Until Monday, June 2, 2025

CANCELLATION or **TRANSFER** :

- administrative fee of 10% per week per child will apply

As of Tuesday, June 3, 2025

CANCELLATION

- administrative fee of 20% per week per child will apply

TRANSFER registration to another weekly session:

- administrative fee of 10% per week per child will apply

Date: _____ Signature: _____

SECTION RÉSERVÉE À L'ADMINISTRATION / OFFICE USE ONLY

A	Montant payé à l'inscription	=	
B	Prix du nouveau cours	=	
C	Frais administratifs	=	
D	Montant total à payer ☐ ou rembourser ☐ ou créditer ☐ (A-B-C)	=	

Mode d'encaissement initial : En ligne ☐ VISA ☐ MC ☐ Débit ☐ Amex ☐ XXXX _____ Chq ☐ \$ ☐

Frais de transfert PAYÉS: En ligne ☐ VISA ☐ MC ☐ Amex ☐ Débit ☐ Crédit ☐ Chq ☐ \$ ☐ LOT: ☐

Mode de remboursement (si applicable): En ligne ☐ XXXX _____ Chq ☐ Crédit dossier ☐ LOT: ☐

DATE du transfert : _____ INITIALES: _____

NOTES :

AUTORISATION :